

**EXTRAIT DU REGISTRE  
DES  
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL**

Séance du **22 juin 2017**

Compte rendu affiché le **29 juin 2017**

Date de convocation du Conseil municipal le **16 juin 2017**

Président : **Monsieur Pierre DUSSURGEY, Maire.**

Secrétaire élu : **Madame Yvette JANIN**

Membres présents à la séance :

Nombre de membres		
Art. 2121-2 du CGCT	En Exercice	Qui ont pris part à la délibération
43	43	32

**Pierre DUSSURGEY, Stéphane GOMEZ, Kaoutar DAHOUM, Matthieu FISCHER, Muriel LECERF, Fatma FARTAS, Ahmed CHEKHAB, Eliane DA COSTA, Marie-Emmanuelle SYRE, Yvan MARGUE, Nadia LAKEHAL, David TOUNKARA, Lilliane BADIOU, Jean-Michel DIDION, Nassima KAOUAH, Jacques ARCHER, Pierre BARNEOUD, Armand MENZIKIAN, Josette PRALY, Régis DUVERT, Yvette JANIN, Antoinette ATTO, Christine JACOB, Mourad BEN DRISS, Virginie COMTE, Myriam MOSTEFAOUI, Hélène GEOFFROY, Saïd YAHIAOUI, Charazede GAHROURI, Philippe MOINE, Batoul HACHANI.**

Objet :

-----

17.06.0751

Budget de la télésurveillance -  
Compte administratif 2016

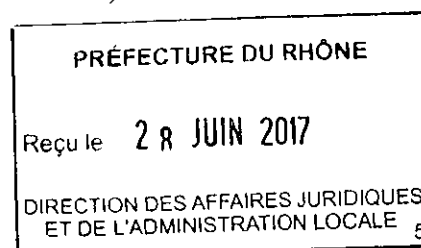
Membres absents excusés ayant donné pouvoir :

**Stéphane BERTIN à Matthieu FISCHER, Christine BERTIN à Marie-Emmanuelle SYRE, Oscar ARAZ à Kaoutar DAHOUM, Philippe ZITTOUN à Saïd YAHIAOUI, Christiane PERRET-FEIBEL à Charazede GAHROURI, Sacha FORCA à Philippe MOINE.**

Membres absents excusés :

Membres absents : **Morad AGGOUN, Bernard GENIN, Nordine GASMI, Nawelle CHHIB, Patrick MANDOLINO, Mustafa USTA**

Membres démissionnaires : **Marie-France VIEUX-MARCAUD, Sophie CHARRIER, Sandra OLIVER, Dorra HANNACHI**



## RAPPORT DE MONSIEUR LE MAIRE

Mesdames, Messieurs,

Le budget de la télésurveillance est uniquement composé d'une section de fonctionnement.

Les dépenses réelles de la section de fonctionnement (32 089,77 euros en 2016) ont été réalisées à hauteur de 92,2 % du budget primitif (34 786,77 euros). Ces dépenses correspondent à la valorisation de personnel de la ville et d'autres charges mineures de fonctionnement, qui contribuent directement au bon fonctionnement du service.

En parallèle de ces dépenses, relativement équivalentes au niveau prévu au budget, les recettes atteignent 39 007,36 euros. Celles-ci correspondent aux recettes tirées des contrats d'abonnement de particuliers (commerçants notamment) au centre de supervision urbain (CSU).

Avec la reprise du déficit reporté de l'exercice précédent (5 213,23 euros), le résultat de clôture de l'exercice 2017 est excédentaire, à hauteur de 1 704,36 euros.

Les chiffres du compte administratif 2016 peuvent ainsi être récapitulés de la façon suivante :

SECTION DE FONCTIONNEMENT			
Dépenses de l'exercice	32 089,77	Recettes de l'exercice	39 007,36
Déficit reporté de n-1	5 213,23	Résultat reporté de n-1	
<b>TOTAL</b>	<b>37 303,00</b>	<b>TOTAL</b>	<b>39 007,36</b>
		Résultat à affecter	1 704,36

En conséquence, je vous propose :

➤ D'approuver le compte administratif 2016 du budget de la télésurveillance.

**Le Conseil municipal, après avoir délibéré, et à la majorité,**

<b>Nombre de suffrages exprimés : 32</b>
Votes Pour : 28
Votes Contre : 4
Abstention : 3

➤ Approuve le compte administratif 2016 du budget de la télésurveillance.

*(Conformément à l'article L.2121-14 du Code général des collectivités territoriales, Madame Hélène GEOFFROY et Monsieur Pierre DUSSURGEY ne participent pas au vote).*

**Ainsi fait et délibéré en Mairie, les jour, mois, et an que dessus et ont signé au registre les membres présents.**

Pour extrait conforme  
Monsieur le Maire,  
Pierre DUSSURGEY







**REPUBLIQUE FRANCAISE**

**Budget annexe Télésurveillance**

**AGREGE AU BUDGET PRINCIPAL : VILLE DE VAULX EN VELIN**

**Numéro SIRET : 21690256900633**

**POSTE COMPTABLE : 069037**

**M. 14**

**Budget annexe – Opérations et services assujettis à la TVA**

**Compte Administratif**

**voté par nature**

**BUDGET ANNEXE : TELESURVEILLANCE (3)**

**ANNEE 2016**

(1) Indiquer la nature juridique et le nom de l'établissement.

(2) Indiquer le nom de la collectivité ou de l'établissement auquel est rattaché le budget annexe.

(3) Indiquer le libellé du budget annexe.







VOTE DU COMPTE ADMINISTRATIF					I
SECTION DE FONCTIONNEMENT - DEPENSES					A1

Chap./Art. t. (1)	Libellé (1)	Crédits ouverts	Crédits employés (ou restant à employer)			Crédits annulés
			Mandats émis	Charges rattachées	Restes à réaliser au 31/12	
011	CHARGES A CARACTERE GENERAL	2 500,00	2 000,00			500,00
62871	REMBOURSEMENT DE FRAIS A LA COLLECTIVITE DE RATTACHEMENT	2 000,00	2 000,00			
637	AUTRES IMPOTS TAXES ET VERSTS ASSIMILES (AUTRES ORGANISMES)	500,00				500,00
012	CHARGES DE PERSONNEL ET FRAIS ASSIMILES	29 286,77	29 286,77			
6215	PERSONNEL AFFECTE PAR LA COLLECTIVITE DE RATTACHEMENT	29 286,77	29 286,77			
014	ATTENUATIONS DE PRODUITS					
65	AUTRES CHARGES DE GESTION COURANTE	1 000,00				1 000,00
654	PERTES SUR CREANCES IRRECOURVABLES	1 000,00				1 000,00
66	CHARGES FINANCIERES					
67	CHARGES EXCEPTIONNELLES	2 000,00	803,00			1 197,00
673	TITRES ANNULES SUR EXERCICES ANTERIEURS	2 000,00	803,00			1 197,00
68	DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS ET AUX PROVISIONS					
022	DEPENSES IMPREVUES (2)					
TOTAL DES DEPENSES REELLES		34 786,77	32 089,77			2 697,00

023	VIREMENT A LA SECTION D'INVESTISSEMENT (3)					
042	OPERATION D ORDRE DE TRANSFERTS ENTRE SECTIONS (4)/(5)/(6)					
043	OPERATION ORDRE A L INTERIEUR DE LA S.FONCT (7)					
TOTAL DES DEPENSES D'ORDRE						

TOTAL DES DEPENSES DE FONCTIONNEMENT DE L'EXERCICE (= Total des dépenses réelles et d'ordre)	34 786,77	32 089,77			2 697,00
---	-----------	-----------	--	--	----------

Pour information D 002 Déficit de fonctionnement reporté de N-1	5 213,23				
--	----------	--	--	--	--

(1) Détailler les chapitres budgétaires par article conformément au plan de comptes appliqué par l'établissement.

(2) Les dépenses

(3) Le chapitre 023 est un chapitre sans réalisation et ne donne pas lieu à l'émission de mandats.

(4) Cf. définition du chapitre des opérations d'ordre, DF 042 = R1 040.

(5) Dont 675 et 676.

(6) Le compte 6815 peut figurer dans le détail du chapitre 042 si l'établissement applique le régime des provisions budgétaires.

(7) Chapitre destiné à retracer les opérations particulières telles que les opérations de stocks ou liées à la tenue d'un inventaire permanent simplifié.

VOTE DU COMPTE ADMINISTRATIF						I
SECTION DE FONCTIONNEMENT - RECETTES						A2

Chap./Art. t. (1)	Libellé (1)	Crédits ouverts	Crédits employés (ou restant à employer)			Crédits annulés
			Titres émis	Charges rattachées	Restes à réaliser au 31/12	
013	ATTENUATIONS DE CHARGES					
70	PRODUITS DES SERVICES, DU DOMAINE ET VENTES DIVERSES	40 000,00	39 007,36			992,64
70688	AUTRES PRESTATIONS DE SERVICES	40 000,00	39 007,36			992,64
74	DOTATIONS, SUBVENTIONS ET PARTICIPATIONS					
75	AUTRES PRODUITS DE GESTION COURANTE					
76	PRODUITS FINANCIERS					
77	PRODUITS EXCEPTIONNELS					
78	REPRISES SUR AMORTISSEMENTS ET PROVISIONS					
TOTAL DES RECETTES REELLES		40 000,00	39 007,36			992,64

042	OPERATION D ORDRE DE TRANSFERTS ENTRE SECTIONS (2)(3)(4)					
043	OPERATION ORDRE A L INTERIEUR DE LA S.FONCT (5)					
TOTAL DES RECETTES D'ORDRE						

TOTAL DES RECETTES DE FONCTIONNEMENT DE L'EXERCICE (= Total des recettes réelles et d'ordre)		40 000,00	39 007,36			992,64
---	--	-----------	-----------	--	--	--------

Pour information R 002 Excédent de fonctionnement reporté de N-1						
---	--	--	--	--	--	--

(1) Détailler les chapitres budgétaires par article conformément au plan de comptes appliqué par l'établissement.

(2) Cf. définitions du chapitre des opérations d'ordre, RF 042 = DI 040.

(3) Dont 776.

(4) Le compte 7815 peut figurer dans le détail du chapitre 042 si l'établissement applique le régime des provisions budgétaires.

(5) Chapitre destiné à retracer les opérations particulières telles que les opérations de stocks ou liées à la tenue d'un inventaire permanent simplifié.



# ARRETE - SIGNATURES

Présenté par le Maire,  
A Vaulx-en-Velin

**Le Maire,**  
**Pierre DUSSURGEY**



Décision du conseil municipal,  
à Vaulx-en-Velin, le 22 juin 2017



Nombre de membres en exercice

43

Nombre de membres présents

37

Nombre de suffrages exprimés

32

## VOTES :

Contre

4

Pour

28

Abstention

3

Date de convocation : 16 juin 2017

## Les membres du conseil municipal,

1 - Stéphane GOMEZ	10 - Nadia LAKEHAL
2 - Kaoutar DAHOUM	11 - David TOUNKARA
3 - Matthieu FISCHER	12 - Liliane BADIOU
4 - Muriel LECERF	13 - Jean-Michel DIDION
5 - Fatma FARTAS	14 - Nassima KAOUAH
6 - Ahmed CHEKHAB	15 - Jacques ARCHER
7 - Eliane DA COSTA	16 - Pierre BARNEOUD
8 - Marie-Emmanuelle SYRE	17 - Armand MENZIKIAN
9 - Yvan MARGUE	18 - Josette PRALY



19 - Régis DUVERT 	31 - Saïd YAHIAOUI 
20 - Yvette JANIN 	32 - Bernard GENIN
21- Stéphane BERTIN 	33 - Philippe ZITTOUN 
22 - Antoinette ATTO 	34 - Nordine GASMI
23 - Hélène GEOFFROY <i>Non Volant</i>	35 - Nawelle CHHIB
24 - Christine BERTIN 	36 - Christiane PERRET FEIBEL 
25 - Christine JACOB 	37 - Charazède GAHROURI 
26 - Morad AGGOUN	38 - Philippe MOINE 
27 - Mourad BEN DRISS 	39 - Sacha FORCA 
28 - Harun ARAZ 	40 - Patrick MANDOLINO
29 - Virginie COMTE 	41 - Mustafa USTA
30 - Myriam MOSTEFAOUI 	42 - Batoul HACHANI 

